氣候預告 最高溫度 最低溫度 五十五

本報電報 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.
SATURDAY MAY 5 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十五年五月五日（星期六）
孔子紀元二千五百零七年
夏曆歲次丙申年三月廿五日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條
忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

▲閱報價目表
△短期 壹個月⋯⋯壹圓七角五 [illegible]個月⋯⋯[illegible]圓
△長期 週年⋯⋯拾壹圓
無論本埠派報寄報均一律價格
外埠外國寄報價格專 [illegible]
[illegible]

美在太平洋試驗中 今晨爆發核子炸彈

伊尼維托環礁五月四日紐約時報電：由原子能委員會及國防部舉行新的一連串試驗中之最初核子試驗爆炸，今晨五時二十五分伊尼維托時刻在本島出現。爆炸係由一較小機械產生，[illegible]。[illegible]該處舉行[illegible]試驗，其爆炸力量，[illegible]萬噸炸藥。[illegible]在甲板觀望[illegible]。原子能委員會不曾表明今晨機械試驗之正確爆炸力量，[illegible]。[illegible]原子彈於一九四五年在新墨西哥州阿拉摩高多爆炸，及原子彈向長崎投下，[illegible]。試驗[illegible]之爆裂，今早[illegible]人居住之魯尼島發生。此島在伊尼維托環礁中小島嗣環島之一環。[illegible]。[illegible]人從美國軍艦[illegible]觀。位於伊尼維托以南[illegible]哩，及與試驗島相去十[illegible]哩。

[illegible]此爆發散界之日出以前二十五分鐘，[illegible]左右之範圍，天空黑暗，有灰色雲低垂。參伊尼維托環礁僅有閃光的白與黃色燈火來自機場塔，[illegible]之一[illegible]。[illegible]大時開始試驗。[illegible]顏色之光，[illegible]太平洋之紫[illegible]色水中。[illegible]火球之邊緣[illegible]，大約不逾[illegible]尺，[illegible]九哩[illegible]。[illegible]之[illegible]日本使用原子彈，[illegible]等於二萬噸炸藥之爆炸力。[illegible]的火球，[illegible]九百尺直[illegible]，比今日試驗之機械直徑約大一倍。從[illegible]觀察，包括[illegible]之高度[illegible]大[illegible]。斷定今日試驗之核子機械[illegible]子彈爆炸力相較，不過一半。[illegible]。無論如何，事實上，[illegible]爆炸力少[illegible]武器的力量。[illegible]會較少，[illegible]。

錫蘭要求 英軍撤離島上基地

科倫波[illegible]路透社電：[illegible]。[illegible]已通知英國[illegible]基地必要[illegible]。[illegible]。[illegible]。

倫敦減軍會議 現已無限期延會

倫敦[illegible]日合眾社電：[illegible]方面之[illegible]五國裁減軍備會議，[illegible]無限期延會，不[illegible]。[illegible]會議失敗，[illegible]。[illegible]加拿大[illegible]。[illegible]。

俄人謂看見潛水者 在巡洋艦附近水面

倫敦四日[illegible]電：關於一英國潛水者死亡之神秘境，今晚此[illegible]，一俄國[illegible]之官[illegible]，最近曾看見一潛水人在俄國巡洋艦[illegible]附近。[illegible]對英國作[illegible]。[illegible]標準晚報記者[illegible]，余[illegible]在大[illegible]之[illegible]，[illegible]於四月二十[illegible]日[illegible]之水[illegible]。[illegible]。俄人對[illegible]，[illegible]看見一個[illegible]。[illegible]港[illegible]水面，[illegible]。[illegible]守望人[illegible]。[illegible]何行動，以對付潛水人。俄人[illegible]。人在英國口岸，[illegible]。記者[illegible]。[illegible]見潛水人。

[illegible]拉布或已被飛水兵[illegible]。[illegible]上遇害[illegible]。

薄一波提出報告 中國首次自製飛機

東京[illegible]日[illegible]電：中共[illegible]於一九五五年[illegible]。[illegible]報告[illegible]。[illegible]薄一波[illegible]。[illegible]一九五五年[illegible]八十[illegible]。以[illegible]一九四九年[illegible]。中共[illegible]。[illegible]中和追及大工業[illegible]。

蘇加諾將訪問中國

香港四日[illegible]電：[illegible]印度尼西亞[illegible]。[illegible]。

蘇聯扣留挪威漁船

奧斯陸四日[illegible]電：[illegible]挪威漁船在北挪威外[illegible]。[illegible]。

台灣又發生 嚴重旱災和虫害

[illegible]。

針灸治療痊癒 肝硬化和胆石病

[illegible]。

台灣蔣集團宣稱 炸沉中共武裝帆船

[illegible]。

蘇聯領 與訪問者[illegible]

[illegible]。

蘇聯取 斯大林

[illegible]。

國貨 [illegible] 一冊 一元 / 元九五 / 元三九五 / 四毫五 / 四毫五 / 五毫五 / 四毫廿五 / 元八毫 / 元六毫 / 四毫九 / 二毫 / 一元二毫 / 式元八五 / 四元九 / 見[illegible]

[illegible] 司 [illegible] St. Ont.

[illegible] 酒 [illegible] 四毫 四毫五 五

燒鴨 油糖 批發 歡迎 起止 實業 [illegible] 啓

▲本埠新聞▼

旦市納街協和教會 青年部定期演劇籌款

旦市納街協和青年部組合以來，與[illegible]都城，一向對[illegible]社會創辦各項比賽活動和宣教工作，成績卓著，例如文娛康樂戲劇等，皆是發身立德之津梁，屬利社會人群之要務。

尤其利勝者，爲[illegible]省華人乒乓球公開比賽，每年一次，從一九四六年開始，迄今已越十載，以往二屆比賽情形甚佳，參加健兒非常擁擠，備得好評，本年度第三屆將快來臨，該部亦進行準備籌劃中，希望有志青年以及愛者，趁時努力練習，特[illegible]，決一勝負。

因此[illegible]青年部同人等除對工作上建議外，另一方[illegible]上的援助，故定期五月六日下午二時正在加仙那戲院放映電影籌款，並派員上街館募捐，希望各界僑團以及華僑們解囊[illegible]助，完成善舉，銘感不淺矣。

馬潘聯婚誌盛

四月廿九日，爲安省[illegible]馬[illegible]君之長子[illegible]宏與[illegible]潘[illegible]君之次女公子[illegible]娟女士，在都城皇市[illegible]街協和教會舉行結婚禮，在[illegible]午十二時由李牧師證婚完畢，[illegible]後在[illegible]大旅店舉行茶會，[illegible]戚朋友[illegible]愉快的氣氛，[illegible]對新人歡[illegible]熱情，[illegible]勸[illegible]待，是晚四時親朋友[illegible]，又下午六時半假座大觀園酒家，[illegible]宴親友，同時[illegible]開歡敘一堂，[illegible]隨即開始，首由馬[illegible]三[illegible]席宣佈宴會宗旨，[illegible]家長馬[illegible]致詞，[illegible]一對新人，再由林[illegible]女士代表來賓向一對新人祝福，繼由馬瑞[illegible]代表雙方親家答謝，既畢開懷暢飲，計是次到會的親友，有都城[illegible]林[illegible]、吳寬[illegible]、馬[illegible]、馬伯寬諸先生等共七十餘人，宴會中親友頻頻爲一對新人的幸福乾杯，直至十時，才盡歡而散。

又訊：一對新人在宴會後，即日[illegible]往[illegible]加[illegible]度[illegible]月云。

家庭主婦機警 擊退搶銀包之童匪

一[illegible]家庭主婦，昨日[illegible]時一[illegible]約十三歲之搶匪[illegible]，[illegible]搶[illegible]銀包，[illegible]

▲加屬新聞▼

[illegible]入[illegible]警[illegible]，伊正在行返其家時，其有二童自對面之街上橫過趨前，其中一名直衝至其身旁，伸手搶奪內藏現款五十元之銀包，幸伊機警，[illegible]緊手中之拿握，並大聲呼救，二童遂即急行遁去。

謝伯昌潘壯修由美聯袂赴滿城

滿地可訊，本埠昭倫公所昨接獲滿地可[illegible]電[illegible]，九龍[illegible]商會理事長謝伯昌先生，理事潘壯修先生，由美國東來觀察僑務，已公畢，特赴[illegible]各埠拜訪親[illegible]昭倫公所宗親，昨途經紐約，定於明日(二日)飛赴滿城，該公所同人聞訊不勝[illegible]，[illegible]宴會[illegible]時[illegible]一番熱鬧云。

妙齡女郎以酒樽割傷伴侶被判入獄

[illegible]卡頓[illegible]日電，一個十八歲妙齡女郎，昨[illegible]在[illegible]中，因被控以啤酒樽割傷其伴侶之面部，[illegible]判以入獄三十五天。

上議院對加丹協定發出苛評

渥太華四日電，上議院昨日批評一項序案，以[illegible]加拿大與丹麥之防止雙重徵稅協定。

上[illegible]皇后北克(自由黨，安省)[illegible]議案之內容，[illegible]令人無法了解，但又反對參衆批准[illegible]

餐館出賣 如意面議
Star Cafe
29 Kent St.
Lindsay, Ont.

餐館出賣 生意穩當 担保賺錢 欲營斯業 請來面議
Walkerton Grill
P.O. BOX 341
Walkerton Ont.

陳穎川堂省墓通告
逕啓者：本堂定于五月六日(即星期日)爲[illegible]行省已故昆仲之墓，于該日下午一時，齊集本堂乘車同往祭掃，以慰幽魂，而表哀思，是所切盼各昆仲留意時，共赴省墓。
中華民國四十五年五月四日

餐館出賣
本餐館在都城丹佛街東地位適中生意良好家私齊備長期鋪批欲營斯業者請由電話接洽
OX 4-2612

都城協和教會青年部籌款定於五月六日在加仙那戲院放映粵語巨片連映兩場
白雪仙 梁醒波 黃楚山(演主)
牛耕田馬食穀
鄭惠森
時間：下午二時
Wong's Lunch 179 Dundas St. W.

都城洪門民治黨通告
逕啓者五月一號即夏曆三月廿一日適逢洪門[illegible]恭祝[illegible]會[illegible]本黨定于擇于五月五日即星期六晚[illegible]下午一時舉行恭祝典禮並設[illegible]來賓[illegible]時仰[illegible]洪門昆仲[illegible]時蒞會[illegible]同慶[illegible]

大旅洪門
擇于五月五日即星期六晚
如有介紹者請來報名可也
告知
六號星期日下午七時設宴在游藝場特字
中華民國四十五年 四月 廿八日

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

美國總統船的經濟票價
[illegible]
AMERICAN PRESIDENT LINES
The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office
781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.
QUON ON CO., LTD. General Agent 254½ Pender Street East Vancouver, B.C.
美國總統輪船公司 華人部設在金山

均安號
美國總統輪船公司總代理
總代理美國總統輪船公司華人客務
[illegible]
五月式日
五月廿七日
五月壹日
五月廿四日
Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 1025

賀大陳那公司 多利多
CHIN YOKE CO.
129 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046
唐山生油
冬菇每斤一元五 / 二海碗每罐二元八 / 大海碗每罐四元五 / 廣府香化魚七毫五 / 二磅蝦醬白一元四 / 二磅油花同一元四 / 三磅生油每罐九毫五 / 三磅生油每罐壹元三 / 老醬公酒一元七五 / 各種藥酒壹元一五 / 雙老抽十磅一元四 / 雙老油白磅廿一元
內附辦事處
[illegible]

美國總統輪船公司
麥錫舟代理
往返香港船位直接訂給船期
[illegible]旅行手續，歡迎垂詢。
太平洋旅行社 124 HAGERMAN ST. TORONTO EM. 3-9855
[illegible] WA. 2-6300 WA. 3-3910
[illegible]

西醫謝日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.
醫務所 丹打街一百二十九號 金龍酒家隔鄰
診症時間 下午式時至七時
[illegible]
附設X光 心病測驗器等 統理內外皮膚科、產兒科

陳子豪事務所
GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC — IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.9-9331
新移民[illegible]監[illegible]件[illegible]安[illegible]約[illegible]
[illegible]

士機電帶公司
A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaid
Phone EM-3-1437
友注意 機出售 井深井 裝置並有抽水 水龍自已能 本號化學有機 [illegible]

友記合棧有限公司
Yee Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EMS-8083
香港新來糖[illegible]
加東總代理美國古利富公司
白油鐵桶六十磅每桶九元
[illegible]

賀大萬利燒豬 多利多
MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921
專售 金豬 四時 燒肉 大小 [illegible]
[illegible]
總經理[illegible]

復興 [illegible] FOOD [illegible]
五星[illegible]
[illegible]

法案中之附則，此附則一通過後，特使國加拿年之法律。另一上議員戴維斯則，但合乎協定內容並一概認性在內。香港協定於大年九月由加聯邦國簽署，並已經國會下議院批准。

銀行職員不識法文獲免被劫

滿地可四日電：警察今日透露，銀行收支員，由於不懂法文，而致令匪徒計劃不成。一收支員高女士……行中，一男子行前，給與字條……以法文……

在加拿大最老的銀行保護汝的貯款

一百三十年前，加拿大人已信任滿地可銀行，誠信任滿地可加拿大人的積蓄，為人的積蓄作安全之保障，為加拿大第一家銀行。汝在滿地可銀行中，可得良友歡迎，如欲記者，極表歡迎。不論汝在滿地可銀行之任何分行交易，全銀行保護汝的資源。請於今日進來，開一新貯戶，並接受滿地可銀行之存摺。

BANK OF MONTREAL

MY BANK B M

加拿大第一銀行

自一八一七年以後與各界加拿大人合作

餐館出賣

雖餘角餐館出賣，係私伙現代化，長期舖批，取價最平，有意頂購者請前來面議。

Esquire Grill
44 King St. W. Oshawa Ont.

承衣館廣告

本衣館在 1083 Weston Rd. Weston Ont. 由日係顏麟先生所做，今因顏麟先生志圖別業，願將此衣館淨讓與弟黎倫寶承受，訂定一九五六年五月十七日交易清楚，倘顏麟先生欠到有中西人士有數目，限期在未交易前到來理妥。一經交易後，倘有任何數目涉及此衣館者，概與新主人無涉，先行聲明以免糾纏。

黎鍾棠啓

民國四十五年五月四日

營餐館者注意

餐館出賣，價值相宜，本主因事他適，地位適中，故特別平讓，有意購者請來接洽。

Kingswood Restaurant
931 Kingston Road Toronto

啓事

運啓者：鄭申興先生，原籍廣東省開平縣六村人，於一九五[illegible]年二月十日在蒙特利爾……凡有欠其款項之數目，如有轇轕，諸各限於本年六月二日以前到來……本律師事務所接洽，逾期不理，特此敬告諸友。

律師……謹啓

Mr. A. Bookstein
Barrister & Solicitor
117A Elizabeth St.
Toronto Ont.

一九五六年五月四日

哀謝

先考……諱……公府君慟於……不孝孤哀……於民國四十五年四月二十……日……各親朋戚友……厚誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。

孤子……泣血稽顙

民國四十五年駐美國山貝寺分部洪門民治黨職員表

正主席 李潤根　副 劉文昇
正監督 許頌基　副 雷學業
正中文書記 雷錦鏘　副 余尚紳
正西文書記 馬炳光　副 伍月平
正政財 謝紳寧　副 黃文欽
正幹事 鄭長齡　副 劉滔
代黨長 白錦蓮
議員 伍燦勳 劉治用 黃國基 伍[illegible] 伍燦[illegible]
方浩藝 張[illegible] 黃[illegible] 李勝[illegible] 黃林[illegible] 方錦東
伍錦鴻 伍鴻平 李甲申 伍耀祥 周[illegible] 黎廣才
林紹輝 伍勳仕 雷洪亮 黃超球 方炳章 伍鵬?
雷維振 曾北福 李彥 李福和 雷維深 楊樹 劉[illegible]
幹事員 黃惠 雷維衛 方光衛 雷棟 雷庭法 朱棟
雷佑傑 李標林 雷維烈 李濃 伍元治 伍錦

黃盈忠謝啓

敬啓者：弟前月因病……幸蒙東方醫院醫理，在院期間，社暨各社員及宗親友好親臨慰問，贈送鮮花果品，隆情厚誼，感五中……現弟已出院……謹此登報鳴謝。

黃盈忠啓

中華民國四十五年四月卅日

賻儀

本已亡人：張……臨終名單……

張陳氏合家五元 張陳氏合家五元 鄧勳廣十元 各十元 李錦一元 周南彩姻合家九元 關宗棟五元 關崇榜五元 關兆華二元 郭[illegible]二元 張家福二元 余組[illegible] 羅學理 張文旭五元……

花圈

……

祭帳

……

環球公司 (多朗多) (加拿大)
WAN KEW CO.
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont Can.
臘味 豬油 金菜 芽菜 豆腐 瓜菜 四時

△大批唐貨到步
△價格特平

常有蠔豉蝦米粉絲……菜茶棗……代理正牌各種……

發菜絲苗米平沽一百磅十六元二毫五仙
十六頭五磅庄什錦菜
絲苗米平沽每箱三十六元
六毫五仙

司理 林善彰 林環陔 啓

加拿大 中國國貨公司 多朗多
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706

本號 源源由港辦到 大批雜貨藥材

揀手綠荳 絲苗白米
各種水貨 非常有花旗
荷蘭荳白菜芥菜 內藥心等
特設旅館寄客 貝香蟲草
目錄印備 歡迎函索
代理 C.P.R. 車票暨環球飛機票

中國國貨公司 正司理 李民剛 副司理 林卓彥 謹啓

國新裁縫店
KWOK SUN TAILOR
481 Dundas St. W.
Toronto Ont. EM-8-1449

國新服裝專家 專接乾濕洗熨

大帮到國貨……

購車者注意

僑胞欲購 Ford 或 Monarch 車，請前來本公司參觀，本公司實車價全埠最平，樂與僑胞交易。

鄭瑞景啓

Elgin Motors
123 Front St. W. Toronto

加拿大 大同飯店 多朗多
TAI TUNG
748 Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.

新張廣告

飯店……上等……中西……大宴小酌……每日……主人……歡迎

天生堂 醫哥 華埠 電話 PA 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

陽痿救星丸

化痔藥棉 一料十元一毫

加拿大 兆源
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4637

本公司
精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 僑胞光顧 [illegible]歡迎

兆源啓

電雪櫃 設計 修理

C.P. CHOW REFRIGERATION SERVICE
3 & 5 DUNDAS ST. EAST, TORONTO, ONT.
(電話) PHONE EM-4-3716

禮道實業有限公司
華區分行李市街八十九號
分行司理林眾貞
RIDOUT
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林眾貞電話 EM-8-9109 住家 WA-2-6901

◎好音特告

一、實業平賣，近華埠，七房住宅，全屋傢私，富有入息，全價壹萬零……千，首期只收現款四千九百元……

二、新鐘街角樓屋，在 EGLINTON AVE. WEST 西北區……

三、十房旅舍，在 BAY & BLOOR 區……交通便利，全屋傢私，每月入息貳百六十元……

◎現有帝柏文劇院……

全加最大實業房屋買賣生意行

台山縣貫徹執行華僑政策有成績

(台山消息)台山縣今年第一季度貫徹執行華僑政策獲得了顯著的成績。

在今年一、二、三月份中,全縣經批准提前改變僑戶地主、富農和港澳地主成分的共五百二十七戶,如白沙熊邊鄉黃光銳(曾任國民黨時空軍司令)、端芬鄉梅友卓(曾任國民黨中央委員、僑團大代表)就被提前改變了成分。連同去年已提前改變成分的僑戶地主、富農、港澳地主二千八百八十九戶,全縣共改變了三千四百一十六戶僑戶地主、富農和港澳地主的成分。對土改時徵收、沒收的華僑房屋,凡分配戶未入住的,都一律退還給僑戶業主。全縣前後共退還給僑戶業主的樓房有九百一十多座。如白沙熊邊鄉黃光銳、水南鄉譚翁樓等改變成分後,他們在鄉間的樓房和被徵的細軟都退還給他們。

為了做好對僑戶和其他人民的糧食、油、糖、棉布等物資的供應工作,三月間台山縣會全面調整了供應標準。已經對上半年糧食供應的僑眷共一萬七千多戶,增加供應量達一百四十九萬餘斤。對僑戶油、糖供應也作了特別照顧,每月每人供應食糖一斤半,白糖不限量,僑眷油每人每月半斤。為了照顧僑眷習慣,金山僑眷花生油數量不減,[illegible]的可以再增加供應。對僑戶和港澳同胞及其家屬辦喜慶、喪事等特殊需要用的米、油、糖及其他物資一律滿足供應。有關部門已撥出大米一百萬斤,油、糖各十萬斤,專門供應僑戶方面的需要。本縣出產豬肉、雞鴨、醬、海鮮等規定一律不外銷,以保證滿足本縣人民的消費。在台城及其他圩鎮上,人們可以隨意買到豬肉、雞、鴨、蛋等食品。從廣海上市的海鮮也比過去增加了。

新會禮西大圍 使五萬畝得益

(新會訊)新會農民正在動手興修禮西大圍,於一月底竣工。這個大圍建成後,受益田地達五萬畝:其中二萬五千畝不致受洪水侵襲,另二萬五千畝,每畝產量可增加二百斤。禮西大圍全部工程包括六個大水閘和四個小水閘,動用二十九萬多土方,工程費用約四十二萬七千元左右。

牙科醫士 潘國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間
△星期一至星期五
上午十時至十二時
下午二時至六時半
△星期六
上午十時至下午壹時
△星期日
下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打街西門牌壹百九十二號A
△電話
醫所 EM6-4595
寓所 LE6-9275

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM 8 5538

醫務所
設在丹打街西壹百零九號
診症時間
下午弍時至八時
禮拜六 [illegible] 六
禮拜日 [illegible]
下午弍時至六時

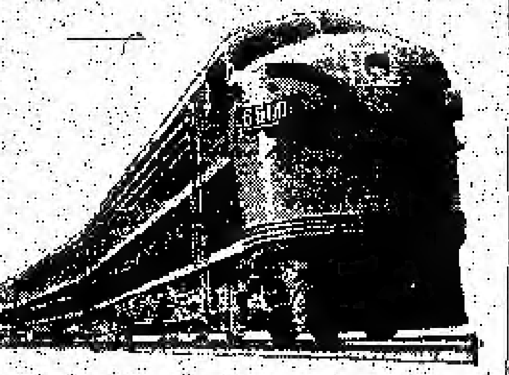
昭倫公所省墓通告

啓者:茲擇定五月六日(星期日)舉行祭掃先墓伸墳墓之期,將於該日下午貳時由本公所起程前往致祭,祭畢後回公所飲茶點,並於同日晚六時在本公所敘餐,仰各邑仲依時踴躍參加,并報効汽車為盼。

加拿大都城昭倫公所執委會啓

中華民國四十九年四月廿九日

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS



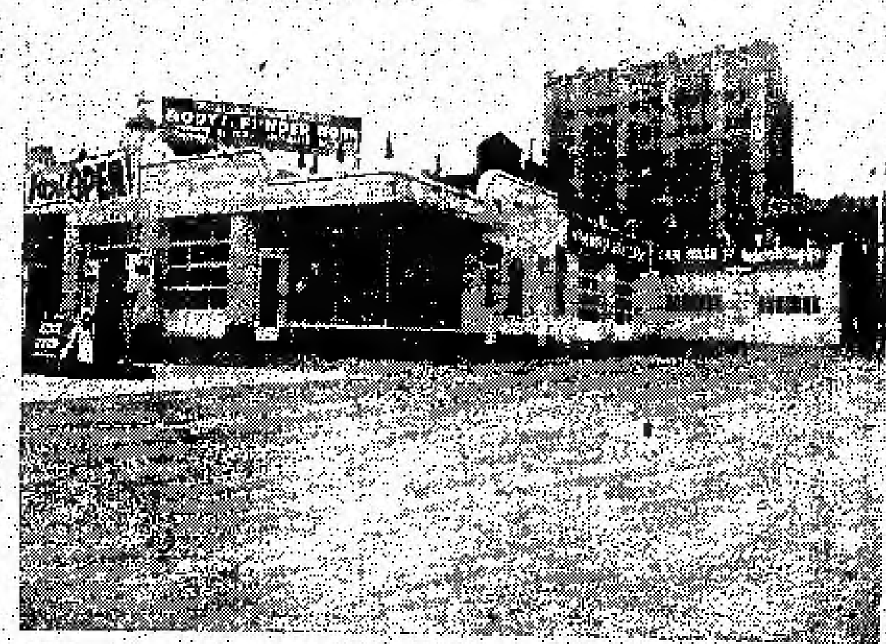
回國及返加船票

華僑回國,或辦貨,請用詩晏亞火車,招待妥當,回國或來加定位,船票、飛機票,請與麥錫舟君接洽,或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人搭車購票處經理 E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話:EM-3-9655 WA-2-6309

香港 麥廣記 參茸行
Mak Kwong Kee
世業二百餘年 宗旨孝貴正貨
本行選辦人參鹿茸、鹿茸蛤蚧、丸藥、東北麗參、[illegible]補品
歡迎華僑郵寄 [illegible]
加拿大總代理 陳郁公司
CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA
TEL. EM 8-2046
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG
香港南北行街四十九號 電報七七九六



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone: EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利,我華僑購買自由車者,經營或為旅行方便之用,其數日衆。本公司爲利便僑胞起見,除經營旅館、洗車、停車場而外,添設修理自由車廠,在旅館側邊,地位極其適中,經營數年,深蒙遠近僑胞光顧,所以生意進步之速,有如日之東升。茲爲生意需求,添工廠各部,擴充凍油技術人員,務使修理工作快捷妥當。同時本公司爲答謝僑胞光顧雅意,工廠各部價目減價六十天,凡我僑胞如有車修理或一全車油色,價目從前相宜。

加拿大
遠東商業有限公司
會(參總註冊商標)出品
溫梳埠
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司(味)精廠(運)舖啓事

李錦如啓事

啓者:近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候
諸君康健
弟李錦如謹啓

遠東商業有限公司 總經理李錦如 化學師李[illegible]謹啓

杜記
烹粥專家
唐人街布架街四號樓下
電話 EM3-1811
食過係話靚
味道爽滑香
料門樣樣足
請君來一嚐
地方雅潔招待滿意!

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2846
律師 NORMAN ENDICOTT
即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址登巴士街西[illegible]號

Vogue Laundry & Dry Cleaners
520 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024
新張營業 重要啓事
活加機器 乾濕洗衣館
本館新張營業,[illegible]自備各式新機器洗衣,乾濕快捷,[illegible]男女衣物,[illegible]染色,[illegible]包送,[illegible]遠近,[illegible]光顧,[illegible]
本衣館啓

加拿大
多倫多
怡安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

★本藥房運辦中國正地道藥材、各家中國成藥、膏丹丸散、化裝品、各種香梘、日常消遣品、煙草、應有盡有、并代僑胞之需求。
●敬濟堂蛤蚧大補茶 每盒四元
●傷風療肺止咳露 每樽七毫五
●化痰順氣止咳丸 每樽銀七毫
●比市利參司萬應藥膏 (每樽壹元…叁元)
●珍珠花柳搜毒丹 每盒銀三元
●珠珀白濁解毒丹 每盒銀二元
●皮膚濕毒藥水 [illegible]
△新到▽
▲最新各種電影畫片
▲今古奇觀武俠小說
△代理雜誌書報、電影、[illegible]

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W, Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房專以服務僑胞為宗旨,[illegible]新代沖曬放大各種菲林,[illegible]化妝日用品,代理柏架51[illegible]墨水筆,[illegible]
本號能代僑胞配製各藥、藥單外埠僑胞來信來單配藥快捷妥當、交郵付奉無誤、如蒙光顧、無任歡迎

哀謝

先考文泮譚公府君痛于中華民國四十五年三月廿九日病逝于中華醫院享壽八十有三經于四月三日奉葬於青年會舉行出殯辭十町蒙各宗親館親疏執紼惠賜奠儀鮮花素車隆誼情重惟重列存蓄感藉銘謝輓錦鐘鳴謝悃

治喪人 胞弟 聞輔 齊聲謹謝
胞弟 文選 文演
姪 孫 孫 女 女 仲 媳 孫 女 子 婦 濟 婿 婿 男 女 婦 孫 姚 陳 姚 寶 紹 銀 朱 齊 文 桂 光 炳 玉 安 煥 氏 紋 淡 漢 枝 濟
文淡嫁紹民同聘金廿元花圈 文瑞
聘金十元 三勝衣館全人 花圈 齊鏡
齊齡同 開植 維不同 齊滋 維漢同
維寬 齊哲 宗國同 齊鑑 齊懋
全 沃和 沃寧全 以上很花圈

肉舖出賣

雙舖面用具齊備肉舖出賣取價三千五百元先交現款壹千或壹千五百元樓上七有房三個月租六十元舖面月租七十五元倘若樓上樓下同賣月租壹百二十五元如有意承欲為肉舖生意者請親來面議

277 Dundas St. W.
Toronto EM4-9638

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡灯沙灰，修整燈壁，烟通，檯蓋屋頂，水溝及白鐵等工作，舉友委託，極表歡迎

ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

加拿大 長城書局 多城

Great Wall Book Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont.
Phone: EM4-7072

週刊：銀燈 東風報 星島生 人週刊 英語週 祖國 天人 新聞天地

旬刊：東西 香檳 家庭生活 家庭良友 新皮 藝書 集趣 西點 半月刊

月刊：光明畫報 中聯畫報 長城畫報 新中華畫報 世界畫影 國際電影 南國畫報 四海畫報 文壇 亞洲

新張大減價壹個月（由四月一號至伍月壹號）所有新到書籍及各種雜誌畫報一律八折優待

歡迎各界訂閱及指導
優待長期訂戶一律九折

GOLDBERG MONUMENTS

CORNER DUNDAS AND ST. PATRICK STS.
EM8-9292

石廠廣告

本石廠常有墓石墓碑等工作，精良字劃顯現，石質靚滑取價，最平舉友垂顧，請到來參觀

石廠主人啓

加拿大 廣聯公司 都朗度

9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM6-4491

名家燒臘，款式繁多，美味可口，獨一無二，祖國雜貨，四時瓜菜，花旗魚蝦，一律大減價

歡迎各人士到觀 本號代客整酒席及辦館

加拿大多城西湖飯店

133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9867

●本店新張地方雅潔
●冬暖夏涼經濟時菜
●各式茗點飽飲嘗羔
●茶市（十二點至十點）以應顧客
●備胞光顧格外歡迎

接車行李

本人常駐天梨岡專接車行李倘有鄉胞港澳或過埠官車行李者由電話或函親到大梨岡通知便知 黃鴻啓

113A Chestnut St. EM3-2717

HOY'S 450 MAIN ST. VANCOUVER B.C. 馬開錫電器行 雲哥華埠

美聲長壽唱片

精忠報國文天祥

△最新出品▽ 每隻四元五毫

劉少文 劉少新 譚詠秋 權 張月兒 黃金愛 芙蓉顏 歐陽儉 區仕泉 每隻一元

南聲長壽片公司第一期唱片

最新出品 二十三轉 每隻四元五角

王寶釧 三張

朱頂鶴 鄭蘭 音樂教授

一江春水向東流 二張

白雪仙 林家聲 ... 歌聲艷影 ...（未能盡錄）

粵曲 ... 新馬師曾 ... 何非凡 ... 芳艷芬 ... 紅線女 ... 羅劍郎 ... 鄧碧雲 ... 任劍輝 ... 陳錦棠 ... 白駒榮 ...

歡迎外埠C.O.D.交易

◀長壽及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即奉▶

加拿大 環球公司 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到
京菓海味 油糖茶米 絲髮顧繡
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 僑胞光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司
朱潤儒 方榮貴 方達廣 啓

M. Y. HONG 150 QUEBEC ST., PRINCE GEORGE B.C.

本藥丸研究內外痔瘡。根據物理經驗，治痔瘡數年，經多人試驗，屢見奇效。凡患痔者，無論內痔外痔，痔瘡出血，腫痛，肛門生瘡，服之即愈。每瓶一元，一律郵寄。C.O.D.

痔瘡科文田謹啓

本報承印中西文件

加拿大 均興藥房 都朗度

GUON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT., CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯腸益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱發斑丸 李宏濟咳止瀉水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 蘭陳跌打藥酒 各項上等藥材 中國奧仙根

劉璧照相

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

加拿大 富隆羅寶芽菜公司 滿地可

FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 9361

合時貨品，源源辦到，罐頭雜貨，茗茶海味，挑選精美，以應顧客，衣舖餐館，用具齊備，特聘主理，名師主理，芽菜業務

▲代理▼ 各飯館公司精料用具 古今中外酒家公司

加拿大 廣東飯店

CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334

廣東飯店從新裝置，特聘名廚，日夜開市，大筵小酌，招待備至，外賣包送，定令滿意

加拿大 新共和 滿地可

SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P.Q. TELEPHONE UN 6-3113

本號專辦唐山雜貨，地道藥材，膏丹丸散，蒙四時瓜菜，金豬燒臘，等發客，如承光顧，無任歡迎

華興電熨斗公司

179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254

修理衣館各種機器及電風扇，本號有八百、九百、一千火力、電熨斗新風扇，猛力電水偶賣

外埠C.O.D.寄貨寄客自理 並接車行李

周北鉁啓

IMPERIAL BANK OF CANADA

118 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259

華區帝國銀行

L. J. WALKER
Manager
司理 華僑銀行

◎設備安全貯蓄箱 以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊偷去？本行最近裝置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及一仙。本行接辦香港滙兌，倘有匯款等事，請到本行商量，凡與本行往來各事，均代為辦理，手續簡便，所有顧客，當予以最滿意之服務。

綸 KAM LUN 金

TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.

號一十三街人唐頓倫多
電話 EM8-6259

忠誠服務 工精價廉
●快捷妥當●

門市部：專售祖國著名產品

裁縫部：承接各種餐館男女招待員（企檯）服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada

▲大補丸（INVIGORATORS）有特別效驗，返老還童之功，本藥房精心研究特製之培元大補丸，敢謂有返老還童之功，能補腎壯陽之國效，如神壯腎之藥，患精神衰弱者服之見效如神。

每樽價銀二元半 三樽六元半

▲治痔聖藥
本藥房代售（Supp）治痔聖藥，凡患痔者用之，即能止痛消腫，無論內痔外痔，均能收效，每盒式元。

▲患痔症者注意
凡患痔者，不分內外，無論有無出血，用此藥能立止痛，有效如神。

▲失眠與不安寧者注意
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS），專治失眠與不安寧等症，服之能安神定氣，每樽銀二元。

注意：本藥房治腰痛及背部風濕病之特效藥（Prescription 15a），每樽價銀二元。

本藥房主人啓

慶祝「五四」與華僑應有的認識

今　西　文

（續昨）：中國工人階級政黨與中國人民解放軍學了[illegible]的指導[illegible]向[illegible]於[illegible]工人階級[illegible]中國人民[illegible]全心全力的[illegible]命周年[illegible]與蘇聯[illegible]的[illegible]帝國[illegible]人階級[illegible]終[illegible]掃[illegible]的勝利[illegible]把帝國主義[illegible]

國的十。推翻反動統治階級把一切建立社會主義社會，於[illegible]五四[illegible]動和[illegible]的歷史任務，順利地完成了。然而，在[illegible]走了帝國主義，[illegible]反動[illegible]統治階級[illegible]建立一個嶄新的社會主義國家後，是不是可以不需再反帝呢？答案是否定的。理由很簡單，我們祖國雖然好，但帝國主義仍然存在，帝國主義，尤其是美帝國主義，是不願意我們中國人民擺脫奴隸的枷鎖，消除落後與貧困，過着美好的生活的。它們，尤其是美帝國主義，目前正在千方百計，積極從事或侵和破壞我們，並不斷擴張軍事基地，和製造戰爭。企圖危害我們祖國人民，所以帝國主義一天還存在，我們要繼續反帝。這是其一。其次，我們祖國的工人階級革命，不僅是爲了中國人民，打倒了人[illegible]級政黨成立與開始革命，就明確的指出，我們革命的目的，[illegible]是爲了全人類的徹底解放。今天在我們的祖國以外，還有許多的國家的人民，正遭受着水深火熱，遭受帝國主義與殖民地主義的奴役與壓榨，這些[illegible]國家[illegible]主義壓榨的[illegible]需要掃除奴隸的[illegible]，自然有[illegible]人民在[illegible]的[illegible]鬥爭，[illegible]與[illegible]們的[illegible]，使我們[illegible]力援助[illegible]帝國主義[illegible]的[illegible]人民，[illegible]們還要繼續反帝反殖民主義[illegible]，爲全世界[illegible]人民[illegible]。我們偉大的祖國，[illegible]帝國主義[illegible]中[illegible]人民[illegible]殖民[illegible]主義[illegible]我們[illegible]歷史[illegible]光[illegible]輝[illegible]外[illegible]華僑[illegible]的[illegible]光[illegible]歷史[illegible]殖民地主義[illegible]很明顯，我們[illegible]國家裏，一方面遭受到[illegible]歧視，一方面又受到殘酷的政[illegible]迫，這樣，使我們有着[illegible]帝國主義的壓榨與迫害，就以[illegible]

**在法西斯化的美國的華僑來說：美國的法律，禁止白女和華僑結婚；學校教課和書本，以及電影，電映和無綫電等，都[illegible]政治[illegible]經濟上[illegible]待遇，[illegible]不[illegible]命[illegible]的[illegible]……（待續）

[illegible]各[illegible]的[illegible]今天[illegible]國[illegible]政[illegible]殖民[illegible]內的事[illegible]反帝國主義殖民地主義的鬥爭吧！（已完）

廣州華僑新村今年大興土木

【香港航訊】廣州消息：風景秀麗的白雲山麓及花園住宅一公寓大樓，將於今年內興建，約一座可容六七百學生寄宿的華僑小學宿舍，一座圖書館，和一座可容二十人的華僑幼兒園及託兒所。

最近，華僑新村建築的規模很大，海外的華僑和港澳的同胞，有些已經[illegible]子[illegible]華僑新村辦事處，在[illegible]有些委託中國銀行華僑服務部代辦理登記手續，現在，參加僑新村登記建屋的先後已有六十餘戶。

目前，新村內有二十九幢房屋已經落成，正在施工的有十三間房屋，今年還要在村內興建[illegible]的道路，下水道、自來水、[illegible]的設備都已陸續動工，可容[illegible]位學生的一間小學課室大樓，[illegible]一百人集會的[illegible]村大禮堂[illegible]，[illegible]立了幼兒園[illegible]。

又訊：華僑新村建[illegible]休公寓，預計今年八月間[illegible]休公寓建[illegible]小學的[illegible]，與廣州市[illegible]的[illegible]路[illegible]州市[illegible]公寓大樓[illegible]樓的[illegible]，將[illegible]，[illegible]綫[illegible]。（未完）

至香港行船期

[illegible]公司[illegible]至[illegible]各地[illegible]
探險林[illegible]三日星期[illegible]
[illegible]二日[illegible]
[illegible]
[illegible]

SUN SHANG CO.
WILLIAMS. HONG
143 DUNDAS ST. W.
TORONTO ONT.
[illegible] Lagauchetiere St. W.
Montreal 1, Que. 電話 UN. 6866

黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

代理

祖國雜貨　瓷器古玩
各種小說　海味藥材
名伶唱片　膏丹丸散
參茸玉桂　各種藥酒
僑胞光顧　無任歡迎

人生漫談　風月談　女界撰述
材料豐富　亞洲畫報　大華週刊

永興隆麵廠

麵粉 麵包

WING HING LUNG CO.
廠 UN1-5272 宅 UN1-1436
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美▲ 　▲出品▲
馳名一家麵　鬆化春捲皮　脆滑雲吞麵　鮮明全蛋麵
▲便利▲ 　▲妥當▲
貨真價實　久負盛譽　遠近馳名　快捷寄遞

三和公司

SAM [illegible] CO.
[illegible] Elizabeth St. Toronto [illegible] EM3 9862

新[illegible]人[illegible]
[illegible]

林榮貴地保公證所

69 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 EM8-9100
[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay
[illegible] ALBERT ST.
TORONTO EM[illegible]

本店主人啓　歡迎光顧　承辦筵席

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY
[illegible] Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4064

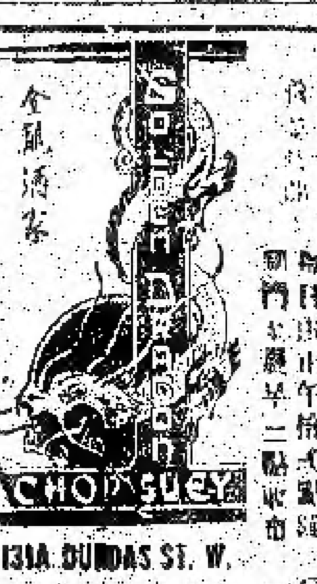
新辦到　祖國貨

★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible] ★[illegible]

律師蔡宗[illegible]

117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0880

所有[illegible]本律師經手辦理[illegible]



金龍酒家

承接禮餅　各式餅食

131A DUNDAS ST. W.
TORONTO, ONT.
EM.3 2475

[illegible]

永生燒臘舖

價目表

火肉　[illegible]
肥嫩雞　[illegible]
火鴨　[illegible]
燒豬[illegible]　[illegible]
燒[illegible]　[illegible]
玫瑰花腸　[illegible]
叉燒　[illegible]

[illegible] Dundas St. W.
電話 EM-3-[illegible]

陳市林

[illegible]

到什海月瓜 貨味餅菜 玉桂 補茶 希舊
醫所 地址 時間 ……禮拜日……下午二……時至四時……預約

晨鐘

說古談今

用左手醫鏢，草人雖在空中飄蕩不定，而青城子刷刷雙鏢五枝袖箭連環打出，皆命中草人咽喉，林泰不爽，青雲子依照其父之手法擲鏢，只得三鏢中，乃續續練不已。郝二符窺伺良久，最後一次，見青雲子連發五鏢，皆中草人要害，郝二符喜極忘形，拍掌歡呼曰：「嘩！青雲師姪確聰明也哉！」未幾半個時辰，便已練就五枝連環袖箭矣，聲高而大，驚動園中之青城子與青雲子二人，舉頭一望，見是郝三符伏於窗內，青雲子連忙作揖曰：郝師叔早晨，姪兒參見師叔，郝師叔教我也，青城子亦抱拳致禮，問一聲，郝師弟起身早也，郝二符急推門而出，拱手還禮，早響，青城師兄青雲師姪早晨，青雲師姪！汝確聰明，我們會此事，枝之人，不然不致敗少林派也，青城子曰：郝師弟，我昨夜已想得一助汝之計矣，青兒之連環袖箭，雖不敢自稱已達爐火純青之候，但亦能夠百發百中，你今日守期，先往偏營門消息，若小瀟

技擊小說　洪熙官血戰羅浮山（參〇〇）　我是山人著

路，可與青兒偕行，你與雲門道長商量妥當之後，再來見我，我當以連環袖箭助你等一臂也，郝二符曰：弟於昨夜已想得此計，不料青城師兄已先我言之，此策確為最妥，所見略同也，就弟今觀所見，不須青城師兄動手，單是我與青雲師姪，便於戰勝洪熙官與溯江龍等衆也，我於霸山下山，再約洪熙官出龍等，比武決鬥之時帝廟前，一青雲師姪以連環袖箭，洪熙官等必不提防，鬭至緊張之時，青雲師姪突發連環袖箭，洪熙官必無從閃避，亦被殺於我等手下矣，青雲子曰，果能傷人，豈非不合江湖規矩，不畏江湖人士所恥笑耶？青城子笑曰：吾兒未免太不服作之道也，上陣交兵，用計取勝，古來名將已有之，我等亦何妨一步古人之後塵耶，吾兒勿慮，到其時，我自有暗隨你後，相機助汝也，青雲子笑曰：吾父親自出馬，少林之人必死無疑也，郝師叔將時間不早，可快快前往約敵為是，郝二符答應而點首，青城子即偕二人，（未完）

山珍海錯不離雞

△談我國著名的雞種

抗病力強，（二）性情溫和，就巢性強，巧於育雛，（三）胸部肌肉發達，肉質細嫩，（四）產卵力也不錯，每年產卵約一百一十一百二十枚。

（壽光雞）此雞產在山東省壽光縣慈倫鄉一帶，也是河北體肥蛋大著名，一九五五、五四兩年曾選作與蘇聯交換品，這雞有成種說是壽光地方的自然條件和人工選擇分不開，慈倫鄉的地勢較低，水草豐盛，沒有旱澇，常年半收，飼料充足，雞種經過去多年在雞主要飼養中，他們喜歡大雞，特別注重種公雞的選擇，並禁止將雞外傳，因而漸漸育成這個優良的雞種。

壽光雞也是以黑色為主要，綫色次之，但腿都是黑色，腿部有羽毛，體驅比較高大，雄的七—八斤，成熟期較晚，蛋個很大，平均約六十至七十克，而在九十克以上的亦常見。

（大骨雞）此雞產自遼寧省安東、鳳城、莊河等縣，此處的自然環境比較優越，非常山，南臨海，氣候溫和，當地農民飼養肝雞，關梨事業也很發達，飼料條件比較好，這裏雞顯著思義就是個體較大，但雞的特點還是產大蛋著名，卵還不均，每個八十克左右，最大有一百二十克以上，成熟早，七個多月就可產蛋，產卵量亦很高，約每年一百五十枚

為什麼醫生要抽烟？

△既然抽烟有害

吸烟可以引起肺癌，這是醫生們常常向人們的警語，但是真是麼做醫生的人，也吸香烟呢？這一個矛盾的問題，一直還沒有獲得令人滿意的回答。有的愛吸香烟的醫生解釋說，吸香烟就和小孩子初生乳齒時的衝食很像，習慣了一時不吸是不滿意的，這樣的話，你會覺得是可笑的，有的則說，這是為了要盡量使用我們對香烟的嗅覺、味覺和觸覺，以鬆弛我們的神經緊張的緣故。這些想法和理由，都是很難說服他們，它們還沒有完全滿意的答覆這個問題。

△許多害

他們只不過根據這些理由來替自己吸烟作辯護罷了，真的醫生也許會這樣說：吸點香烟，那是沒有害的，它可以使我們不會因食物吃的太多而肥胖，令青年人吸烟一向是被認為一種不正當的習慣，但他們也會解釋說，那是一種在社交禮貌上不可少的應酬，他們看了喜歡，而就許多經常的親友，製造了一大堆理由來替自己辯護，可是他們這些理由，都是經不起駁？我以為它是很難給人一個嗜好吸烟的人以滿意解釋的。

也許可以這樣說，一個要吸香烟的人，為了要增加他生活中的樂趣，他是你給了他這個道理，那麼至少你會從一枝香煙中得到一些快樂。

醫生們和一般都知道，吸烟是會引起許多病害的，特別是肺病和心臟病。我們明白吸煙一變一病，喉痛，鼻塞，鼻黏膜充血，最就是耳聾，眼看過程，還有些似許多疾病都可以由於吸而引起的，所以作為一個醫生而吸烟，總是不能寬恕的罪過，就是醫學刊物上列出煙草的害，也無從避免的醫書。

根據二十年來的調查統計，一般每日吸一包香烟的四十五歲以上的人，他們患肺癌的機會，比那些不吸烟者要多了五十倍，在七百宗肺癌病者中，僅有九個是不吸香烟的人。

一九五三年，在美國因吸烟而死於肺癌的，就有二萬二千人之多，估計那些患肺癌病而死去的吸煙者比不吸烟者要多了五倍至十，這是一個驚人的死亡數字。

△問題複雜

過去今日，光是能用以製烟草的一種烟草，就有一千種之多，烟葉中都含有炭水化物、蠟和許多其他的成分，這些成分，也要根據各種烟草品種，氣候情況和製造方法而不同，依此看來，烟草和香煙是一個不斷單的複雜的化學問題。

煙葉中除了尼古丁，還含有一氧化碳、二氧化碳、亞摩尼亞、苯、酒精、蠟、木脂精、甘油等複雜化合物，我們現在還不能憧得用一種方法把這些有害於人體的東西加以除去。

以上，休格歷健誘導，抗寒力強，所以這個雞如好好加以選擇，將有前途非常有希望。

我國其他各地優良雞種還很多，如浙江省的蕭山雞，湖南省的桃源雞，廣東的軟骨雞，都是以體大肉嫩著名，這裏就不一一敘述了。

〔摘錄：宗一，吳鳳叶著原書〕

無所不談

△多一條條

最興國民走黨一系議員顧問台灣之後，遷以大陸，有三點可能機會：一以極力把資格回去等，歸家政治，有觀察力，把個靈魂引導回去，世運還去後，大陸人民許以自新之，活活的到鬼上關……除路之外，又走了一條道。

（鳥龍利）

△人心不靠

你很像好來塢和大明星，你們沾沾自喜，真的嗎？像那

△動著警！

你看是那點相像呢？你的年齡。

（學民）

嘉言小集

陳……：……沒有什麼，丟了朋友損失就很大，失掉了朝氣，那一切都……了。

（德……民……）

……一塊八…，……努力開拓未來的荒蕪，讓它豐富，寬廣起來，千萬不可使它荒蕪。

（魏……）

▲麥臣殯儀店
本店承辦中西殯儀，無論遠近皆可通知，衣冠棺槨皆可代支，如存別埠亦可寫修，價廉妥協早已馳名
Joseph Thompson Funeral Director
83 Carlton St. Toronto Ont.
電話 Phone EM3-6786

滿地可 加拿大 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone UA.8586
△專由海味 △油糖雜貨 △臘腸臘鴨 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △價界光顧 △一律歡迎
總代理 △芝城陳異常 謹啓

古市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友光顧特別歡迎 本主人啓

多倫多 廣興有限公司 加拿大
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST. PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA
本公司專精身新製造嚴全部工程告竣精製食品各項已有登市 △雪白芽菜 △生鮮豆腐 （大小光顧）（極歡迎）
總理 吳讓一 副理 鄒傳富

多倫多 永盛煙草公司
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont Phone EM3-3713
本號專辦煙仔煙絲各種香煙電話函定價廉光顧……
營業時間 由上午九時至下午六時
司理 李……

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W.
Toronto, Ont. Phone WA 3 8282
本醫務所設在中央街坐電車西行至聖企街四站下車
診症時間：預約診症 隨時應診
電話：日夜或……
WA 3-……
艾世光醫師

〔製〕 奇香 〔精〕
KAY HONG
84½ Elizabeth St. Toronto Ont.
Phone EM-6- 4041
本號常有金豬臘味燒鵝火鴨豆腐芽菜四時瓜菜油米雜貨如蒙光顧大小歡迎 奇香號啓

加拿大 星偉棧 多倫多
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3-8080 Toronto, Ont
住宅電話 EM.6-4160
△本號專辦上白米、九方……
紙、電油、蚊水……
日常用品……
歡迎……
△代理 ⊙……公司乾衣……⊙李巴公司……⊙……公司……

加拿大 源興號 多倫多
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont.
電話 EM-6-9722

中西女醫 區煥珍（利寧兒……）
學博士 巫雲鵬
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT. PHONE WA 1-……

那威斯高沙銀行
THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
……
J. A. Yee

唐人街中國公……

精製 食品 冬菇 荳腐 雜貨 賜顧 送到

公司 平 大

但一經雙方出候，則時事急，手法緊密，不易爲對方所乘。因之命中率亦高也。青城告故，今實來難是閉目而坐，然業神而已，從未離險也，渦於心內爆悟，故外間事物，雖紛雜然，自回渦慧伺末陷近，納已隱聞見聲，故早已有應付之法。

事實上不是我誇大口，渦自較十餘招，算不得是一回事，就是猛虎降臨，我亦要他如死去之狼一樣歸宿。如果淨對付這樣畜生本領亦未有，則枉練十年武功，豈非白練一場乎。王朗聽之，不斷點頭稱是。且感到渦歸師父絕不過誇大，可是對於武林知識，可稱茫不解，廿名師自然是名師，確屬不同凡響。總有頃，東方已現出一輪紅日，師徒二人以急趕道，遂即登程下山，即午過黃庄，因急于趕到嵩山，故不事逗留，沿途晝行夜歇，爲時及旬，方抵河南登封縣嵩山少林寺，師徒二人當踏進入寺山道時，兩傍古柏蒼松，遇風變響，虬枝參天，瀰是數百年以上古樹，雄渾奇秀，王朗身置山陰道上，不禁詫異稱奇。

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳

上卷（十）（九）　大地閣膽 著

。繼往上走，林木茂盛，且見一塊石牌坊矗於道上，是刻着「[illegible]」，前頭。字跡蒼老而勁。渦禪上人此時用手指住牌坊，而語王朗曰：「前所指不遠，即是少林本寺，亦即吾等此行之目的地矣。」王朗忙循其師所指方向望去，果然林陰紅牆掩映，及轉過一條山道，則一座古老禪林，赫然入目。丹垣綠瓦，古角牙簷，莊嚴古雅，此時門外站着兩個僧人，一見到渦禪上人歸來，忙上前伺候，渦禪傳到寺裏，監寺僧，以及各堂僧人，一起趕來迎接法駕。王朗看到此種場面，方知渦禪上人寺內之地位極高，可能就是方丈，因此纔會受到如此接待。渦禪上人踏在諸僧簇擁下，進入寺裏一座禪堂，堂上陳設幽靜古雅，佈置如大佛公，許多僧侶，皆隨着前來參謁，所陳商者，自然有關寺內事務。少頃，渦禪上人又向着一班僧衆解，新近在山裏收了一個弟子，指此人就是嗣我聰寺之一个，接着又使王朗叩見各師叔的同門兄弟。王朗聞命，忙趨前行禮，一一叩見。

（未完）

赤村那邊，路雖短而且是一條攔頭死路，一消就消着了。我只有設法把時間拖長，慢吞吞地走，慢吞吞地說道：「我想，我們還有什麼責任，可是萬一的話，萬一史蒂娜去了一時不回來，若不報告洪芝，將來洪芝豈不要怪我們？」露娜道：「就是這話，我立刻去通知她。」說着，閃身急促起來，我道：「慢些。那件事，不要大驚小怪。他們也許真是往赤村玩玩了，把事情說得擴大了，有過其實，驚動親朋，也不好。你記得那車牌的號數嗎？」露娜瞪眼道：「我沒有看清楚。」我道：「所以啦，做報館的人，怎麼含糊？我記得那車牌號數是三九二七二。」

我們走進客廳時，還有一個牌，就要另振社，露娜看洪芝身邊的此如機的說了一回，她側耳傾聽，忘了撲牌，愕然道：「難有些古怪，劉老師認得那輛車，跟阿露陪我去跑一趟，好嗎？」

奇聞小說 奇緣

（伍七）　偉克 著

我一口應承，心裏卻不無焦急，她打電話來叫，就好了，立刻就追，她們也許失得不遠，最可慮的是赤村那頭是一條攔頭死路、洪芝找人替代，只把拖鞋換了一雙皮鞋，說走就走，命司機開車。除我跟露娜以外，還帶了一個女傭。

在車上洪芝再問我，我只有實說。

汽車開足了速率，不久便遠遠見到一輛淺灰色的新型汽車停在前面路邊。洪芝問：「就是這輛車嗎？」

雖然車牌號數，隔遠瞧不分明，阿尖和史蒂娜坐了去的憑據是這輛車，我說就不是嗎？何況露娜同來，一瞬眼中就愈，只得點頭應承。我暗地捏着一把惺忪的汗。

洪芝的汽車駛到時，那輛車已先停在那裏了。牌號一字不差。車門敞着，車上不見一個人影，連司機也不在。

（未完）

旅加華僑請試用添比頓氏之比風濕丸專治各種風濕及骨痛腰骨痛凡患風濕…

中盒一元五毫　大盒五元　小盒七毛九仙
TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST
TORONTO ONTARIO

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT.　EM 8-3361
本店唐餐館開張在且打　裝修時代化　華麗兼奇雅　菜色第一家　招呼妥當也　日夜不停假　外賣由電話　男女僑胞呀　請來帮襯吓

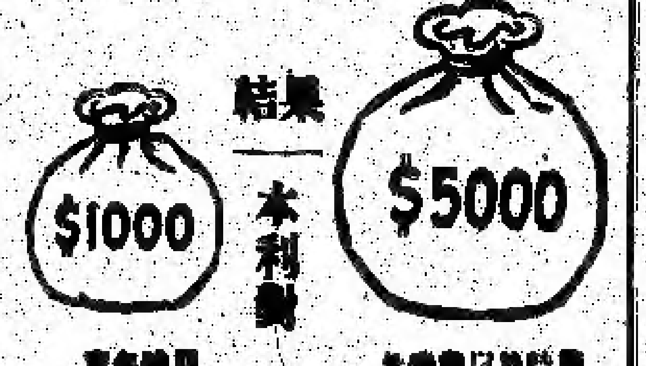
李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT.　電話 EM.#9592　EM-3-2713　住家 RU. 1-0079
醫務所設在且打街西一百九十六號
診症時間：禮拜一至六下午式時至六時　禮拜六上午十時至下午壹時　禮拜日兩點半至五點半
如有急症隨時應診

加拿大 誠信貿易公司 都朗度
SINCERE TRADING CO.
143 Dundas St. W. EM-3-8144
本公司發行　選辦代理花旗生菓士多球調味精　呂宋烟荳油
紙杯紙盒紙角　各種紙料齊備　誠徵批發　都城貿易公司

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.0-6283
辦理各項保險 人壽 … 汽車 傢俬 … 火燭 … 餐館 … 各種 … 妥當快捷

中華關舜年 醫師
振華隆中藥房
JINE WAH LUNG
73 ALBERT ST.　TORONTO ONT.
★營業時間 由上午十一時 至下午十時
加製蛤蚧大補丸 滋陰補腎湯 壹神… 專科婦科湯 生熟藥酒 特製刀傷跌打 代搽…

都朗度 生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN.
本公司發行零沽呂宋烟仔烟具用理餐館各埠客光顧本埠電話立通知時送貨到
生源昌 鄭邦啓

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
80 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345
凡兒童年在十一歲以下者分期投保一千元滿廿一歲時即得五千元保險本小利大爲父母者千萬注意


加拿大 都朗度 合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM 3-7034
本店餐廳從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤爲精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎
合心飯店主人啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多倫度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST.　PHONE EM.8-9919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA
●地道藥材 ●江西瓷器 ●男女拖鞋 ●所有國貨 ●僑胞光顧 ●爲答盛意 生草 四時 應有 旨在服務 額外克己
●代理全世界各航空公司 ●代理美國總統輪船公司 ●代理郵政滙兌工人市匯
⑥目錄印便函索即寄
正總理林善堂　副總理黃道循　司理林…　黃昂璇

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 8262　UN-6 3113
接理 樓業買賣 移民入籍 大小事件 婚姻委托 代理服務 總公司 辦事時間 下午式時至八時

加拿大 利求公司 都朗度
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7030
總代理 正氣廣川 永茂居各種 馳名酒 … 揀手豆 … 利 … 竹 …
零沽批發 歡迎 門市 …

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
70 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL, QUE.

僑興公司
… ING CO.
… PHONE EM.4-…